

DR LOTZBU LÖI



AUSGABE 469 | HERAUSGEGEBEN VOM GEWERBEVEREIN LOTZWIL UND UMGEBUNG | WWW.GEWERBEVEREIN-LOTZWIL.CH

NOVEMBER 2016



IMPRESSUM

DR LOTZBU LÖI | Postfach 108 | 4932 Lotzwil
drlotzbuloei@lotzwil.ch

GESTALTUNG UND SATZ dynamik d-sign
DRUCK Druckerei Greub + Fuhrer

REDAKTIONSSCHLUSS 5. des Monats

PC-KONTO 49-1809-4

- | | |
|--|--|
| <p>27. 10. SENIORENANLASS
Frauenverein Lotzwil
Turnhalle Dorf 14.00 Uhr</p> <p>01. 11. RUNDWANDERUNG BURGÄSCHISEE
Wandergruppe 60 Plus
Markus Held 062 919 44 79</p> <p>04. 11. THEATER: BUENOS DIAS MALLORCA
Turnverein Lotzwil
Turnhalle Dorf 20.15 Uhr</p> <p>05. 11. THEATER: BUENOS DIAS MALLORCA
Turnverein Lotzwil
Turnhalle Dorf 14.00 und 20.15 Uhr</p> <p>12. 11. VERNISSAGE: «DIE WELT IM KLEINEN»
Museum Lotzwil OVLG
17.00 Uhr</p> <p>13. 11. «DIE WELT IM KLEINEN»
Museum Lotzwil OVLG
13.00 – 17.00 Uhr</p> <p>15. 11. WANDERUNG AB UTZENSTORF
Wandergruppe 60 Plus
Lea Greub 062 922 81 01</p> <p>17. 11. BUCHSTÄBLICH VIELSEITIG
BegägningsZyt Kirchgemeinde Lotzwil
Kirche Bleienbach 09.00 – 11.00 Uhr</p> <p>19. 11. «DIE WELT IM KLEINEN»
Museum Lotzwil OVLG
13.00 – 17.00 Uhr</p> | <p>20. 11. «DIE WELT IM KLEINEN»
Museum Lotzwil OVLG
13.00 – 17.00 Uhr</p> <p>24. 11. SENIORENANLASS
Frauenverein Lotzwil
Turnhalle Dorf 14.00 Uhr</p> <p>26. 11. «DIE WELT IM KLEINEN»
Museum Lotzwil OVLG
13.00 – 17.00 Uhr</p> <p>26. 11. JAHRESKONZERT
Musikgesellschaft Lotzwil
Kirche Lotzwil 20.00 Uhr</p> <p>27. 11. «DIE WELT IM KLEINEN»
Museum Lotzwil OVLG
13.00 – 17.00 Uhr</p> <p>03. 12. «DIE WELT IM KLEINEN»
Museum Lotzwil OVLG
13.00 – 17.00 Uhr</p> <p>04. 12. «DIE WELT IM KLEINEN»
Museum Lotzwil OVLG
13.00 – 17.00 Uhr</p> <p>06. 12. WANDERUNG MIT SCHLUSSHÖCK
Wandergruppe 60 Plus
Trudi Hiltbrunner 062 922 03 51</p> |
|--|--|

ORDENTLICHE VERSAMMLUNG

**MONTAG, 28. NOVEMBER 2016,
20.00 UHR, TURNHALLE DORF, LOTZWIL**

Traktanden:

1. Reglement Gemeindebetriebe; Beratung und Genehmigung
2. Abfallreglement; Beratung und Genehmigung der Änderung von Artikel 26
3. Gebührentarif zum Abfallreglement; Beratung und Genehmigung
4. Budget 2017; Beratung und Genehmigung
5. Schulhaus Kirchenfeld; Beratung und Beschlussfassung über die Bewilligung eines Verpflichtungskredites in der Höhe von Fr. 2'200'000.00 für die Schulraumerweiterung
6. Reglement Spezialfinanzierung Werterhalt Liegenschaften Finanzvermögen; Beratung und Genehmigung
7. Orientierungen des Gemeinderates
– Verkehrsstrategie für das Gemeindestrassennetz
8. Verschiedenes

Die Unterlagen zu den Geschäften liegen 30 Tage vor der Versammlung während den Bürozeiten der Verwaltung in der Gemeindeschreiberei zur Einsicht-

nahme auf, d.h. vom 27. Oktober bis 28. November 2016.

Rechtsmittelbelehrung:

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalter Oberaargau, Schloss, 3380 Wangen a. A., einzureichen (Art. 63 ff Verwaltungsrechtspflegegesetz). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Art. 49a Gemeindegesetz; Rügepflicht). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Die stimmberechtigten Frauen und Männer sind zur Teilnahme an der Versammlung freundlich eingeladen. Für die Gemeindeversammlung werden keine Ausweiskarten über die Stimmberechtigung ausgestellt. Stimmberechtigt sind alle seit drei Monaten in der Gemeinde niedergelassenen Schweizer Bürgerinnen und Bürger, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben.

Gemeinderat Lotzwil

AUS DEM GEMEINDERAT

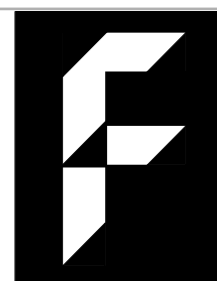
FEUERWEHR, BESCHAFFUNG NEUER BRANDSCHUTZ- UND ARBEITSKLEIDER

Die bestehenden Brandschutzbekleidungen und Kombis sind teilweise über 15 Jahre alt und nicht mehr reparierbar. Ersatzbeschaffungen sind auch nicht mehr möglich, da dieses Modell nicht mehr hergestellt wird. Aus diesem Grund soll die ganze Feuerwehr neu ausgerüstet werden. Anstelle der bisherigen Kombis sollen neu einfache Arbeitskleider beschafft werden. Die durch die Feuerwehr eingesetzte Arbeitsgruppe hat verschiedene Anbieter kontaktiert und Offerten eingeholt. Der Gemeinderat hat nun einen Investitionskredit von Fr. 95'000.00 für die Beschaffung einer neuen Bekleidung bewilligt. Beschafft werden 60 Brandschutzbekleidungen im Wert von Fr. 78'000.00. Für Fr. 13'000.00 werden bei der ortsansässigen Thomi + Co die Arbeitskleider beschafft.

Diese Investition wird im Budget 2017 Folgekosten von Fr 9'500.00 auslösen.

FEUERWEHR, ERHÖHUNG ÜBUNGSSOLD PER 1. JANUAR 2017

Die Wehrpflichtigen aus Lotzwil und Rüttschelen opfern einen wesentlichen Teil ihrer Freizeit zugunsten der Feuerwehr und somit der Allgemeinheit. Die seit 2011 gültigen Ansätze sind im Vergleich zu den Nachbargemeinden sehr tief. Der heutige Sold für einen ganzen Abend Feuerwehrdienst steht gemäss Feuerwehrkommission in keinem Verhältnis zu einem Abendsitzungsgeld einer Kommission. Die Leistung von Feuerwehrdienst soll aufgewertet werden und annähernd gleich entschädigt werden, wie die Mitarbeit in einer ständigen Kommission. Auf Antrag der Feuerwehrkommission hat der Gemeinde-




Heizung Lüftung Sanitär Spengler Kaminbau

neue Telefonnummer: **062 919 10 50**

Fax: **062 919 10 55**

FISCHER-KÄSER AG

www.fkf.ch mail@fkf.ch



**Acrylmal- & Dekorativ-Atelier
Geschenkboutique**

Langenthalstrasse 12 · 4932 Lotzwil
079 303 60 90 · www.stefaniesacrylart.ch

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserem
Kreativ-Laden in Lotzwil.

Wir führen

- «Annie Sloan Farben» und geben Acryl-
malkurse;
- verschiedene Kerzen, Karten und
Geschenkartikel;
- versch. Tee; **NEU: Cashmere-Seifen**
- grosse Auswahl an spirituellen Waren
(Bücher, CDs, Klangschalen, Räucher-
stäbchen, usw.).

Zudem viele selbstgemalte Bilder.

Herzlich willkommen heisst Sie
Stefanie Jost

Geöffnet: Dienstag bis Freitag von 1400-1830 Uhr
und Samstag von 1400-1700 Uhr

**CARROSSERIE
L. HOOGENDOORN**

- Carrosserarbeiten
- Malerarbeiten
- Moderne Spritzkabine
- Fahrzeuge aufpolieren
- Frontscheiben ersetzen
- Scheiben tönen
- Fahrzeugbergung nach Unfall
- Autobatterien zu Superpreisen



Allèeweg 6
4932 Lotzwil
Telefon 062 922 15 17

Zu Verkaufen

Futter für:

Geflügel (Legemehl + Körner)	Schafe
Enten (Würfel + Krümel)	Hirsche
Naturvogelfutter	Lama
Kaninchen (Würfel + Kombi)	Kängguru

Mittwoch geschlossen

Fritz Bühlmann Protector
Lagerweg 5, Lotzwil 062 922 09 46

LS WARI AG ☎ 062 922 73 04
FAX 062 922 84 45

Dennliweg 11
4902 Langenthal

W. Leuenberger

- Parkett
- Sockelleisten
- Reinigungsdienst
- Raumentfeuchtung
- Liegenschaftsunterhalt

Privat:
Finkenweg 2
432 Lotzwil
Tel. 062 922 64 16

„wenn darfi dir ä Stei i Garte schiesse?“



vom Hinkelstei bis
zum Brunne, ä Skulptur
oder äs Dankmou für
nachem letschte Schnuf.

Reto Hosner dä Steinbildhauer ds' Lotzbu
www.steinleicht.ch 062 923 69 00 mail@retohosner.ch

THEATER 2016



Buenos días Mallorca

VORSTELLUNGEN:
FREITAG, 4. NOVEMBER 2016 20:15 UHR
SAMSTAG, 5. NOVEMBER 2016 14.00 & 20:15 UHR

IN DER TURNHALLE DORF LOTZWIL

WARME KÜCHE AB 18:30 UHR
TURNERBAR



rat beschlossen, den Sold für Übungen ab 1. Januar 2017 auf Fr. 30.00 zu erhöhen. Hochgerechnet wird die Feuerwehrrechnung mit Mehrkosten von Fr 10'000.00 belastet.

BUDGET 2017; SCHWARZE NULL

Das Budget 2017 weist für den Gesamthaushalt erfreulicher Weise einen Ertragsüberschuss aus. Gemäss Rechnungsmodell HRM2 müssen Ertragsüberschüsse bei einem tiefen Abschreibungsbetrag den Reserven zugewiesen werden. Die Gemeinde-

rechnung sieht nur Abschreibungen von Fr. 130'000.00 vor, somit wird der Ertragsüberschuss von Fr. 63'109.00 aus dem allgemeinen Haushalt zusätzlich abgeschrieben. Aus der Feuerwehr- und Abfallrechnung resultiert für das Jahr 2017 ein budgetierter Gesamtertragsüberschuss Fr. 29'124.00.

Der Gemeinderat beantragt zuhanden der Gemeindeversammlung die Steueranlage unverändert auf dem 1.7-fachen der gesetzlichen Einheitsansätze und die Liegenschaftssteuer auf 1.2 % der amtlichen Werte zu belassen.

BUDGET 2017, GESAMTHAUSHALT (OHNE GEMEINDEBETRIEBE) IN DER ÜBERSICHT

	Aufwand	Ertrag
Gesamthaushalt (ohne Gemeindebetriebe)	10'421'191.00	10'450'315.00
Ertragsüberschuss	29'124.00	
Allgemeiner Haushalt (Steuerhaushalt)	9'977'960.00	9'977'960.00
Ertragsüberschuss	0.00	
Feuerwehr Lotzwil-Rütschelen	194'831.00	197'155.00
Ertragsüberschuss	2'324.00	
Abfallentsorgung	248'400.00	275'200.00
Ertragsüberschuss	26'800.00	

BUDGET GEMEINDEBETRIEBE LOTZWIL (GBL)

	Aufwand	Ertrag
Total GBL (unselbst. Anstalt)	2'702'975.00	3'003'668.00
Ertragsüberschuss	300'693.00	
Breitbandkommunikation	169'356.00	254'400.00
Ertragsüberschuss	85'044.00	
Wasserversorgung	431'858.00	439'688.00
Ertragsüberschuss	7'830.00	
Abwasserentsorgung	572'280.00	616'300.00
Ertragsüberschuss	44'020.00	
Elektrizitätsversorgung	1'529'481.00	1'693'280.00
Ertragsüberschuss	163'799.00	

LEEBACH, ERSTELLUNG RÜCKHALTEBACH

Der Leebach (von Rütschelen nach Lotzwil fliessend, in der Nähe des Entlastungsstollens Langete) ist im letzten Jahr infolge starker Regenfälle dreimal über das Bachbett hinausgetreten. Beim letzten starken Gewitter vom 6. Juli 2016 wurden grössere Mengen Steine, Schlamm und Holz auf das benachbarte Land von Landwirt Hans Ulrich Jufer, Mattenhof, geschwemmt. Zudem wurde der Weg auf einer Länge von ca. 150 m verwüstet. Die Aufräumarbeiten durch den Werkhof dauerten rund drei Tage.

Der Gemeinderat hat nun einen Nachkredit von Fr. 20'000.00 für die Erstellung eines Rückhaltebeckens von rund 100 m³ bewilligt. Der Kanton wird sich mit einem Drittel an den Kosten beteiligen.

Der Vorteil dieses Rückhaltebeckens ist, dass Schwemmholz und Geröll etc. zurückgehalten wird und die Schäden für die Gemeinde Lotzwil damit stark reduziert werden können. Auch bei kleinen Gewittern musste der gemeindeeigene Werkhof bisher Geröll und Schutt beseitigen, was mit entsprechendem Zeitaufwand verbunden war.

Gemeinderat Lotzwil

RÜCKSCHNITT DER BEPFLANZUNGEN AN ÖFFENTLICHEN STRASSEN

Die Strassenanstösler werden ersucht, bezüglich Bepflanzungen und Einfriedungen an öffentlichen Strassen des Staates, der Gemeinde und Privaten folgende Hinweise zu beachten:

Bäume, Sträucher und Anpflanzungen, die zu nahe an Strassen stehen oder in den Strassenraum hineinragen, gefährden die Verkehrsteilnehmer, aber auch Kinder und Erwachsene, die aus verdeckten Standorten unvermittelt auf die Strasse treten. Zur Verhinderung derartiger Verkehrsgefährdungen schreiben das Strassengesetz vom 4. Juni 2008, Art. 73 Abs. 2, Art. 80 Abs. 3 und Art. 83 sowie die Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008, Art. 56 und 57 unter anderem vor:

– Hecken, Sträucher, Anpflanzungen müssen seitlich mindestens **50 cm Abstand** vom Fahrbahnrand haben. Überhängende Äste dürfen nicht in den über der Strasse freizuhaltenden Luftraum von

4.50 m Höhe hineinragen; über Geh- und Radwegen muss eine **Höhe von 2.50 m** freigehalten werden. Bei Radwegen ist ausserdem ein seitlicher Abstand von 50 cm freizuhalten.

- Die Wirkung der Strassenbeleuchtung darf nicht beeinträchtigt werden.
- An unübersichtlichen Strassenstellen dürfen Einfriedungen und Zäune die Fahrbahn um höchstens 60 cm überragen. Für die nicht hochstämmigen Bäume, Hecken, Sträucher, landwirtschaftlichen Kulturen und dergleichen gelten die Vorschriften über Einfriedungen. Danach müssen solche Pflanzen bis zu einer Höhe von 1.20 m einen Strassenabstand von **50 cm ab Fahrbahnrand** einhalten. Sind sie höher, so müssen sie um ihre Mehrhöhe zurückversetzt werden. Der Geltungsbereich erstreckt sich auch auf bestehende solche Pflanzen.

Russ BAU - SERVICE

Dipl. Maurer-Polier

- Baggerarbeiten
- Biotope
- Transporte
- Um- und Anbau

079 647 75 67 • info@russbau.ch
Spiegelberg 18 • 4933 Rütschelen

Rundum sicher.

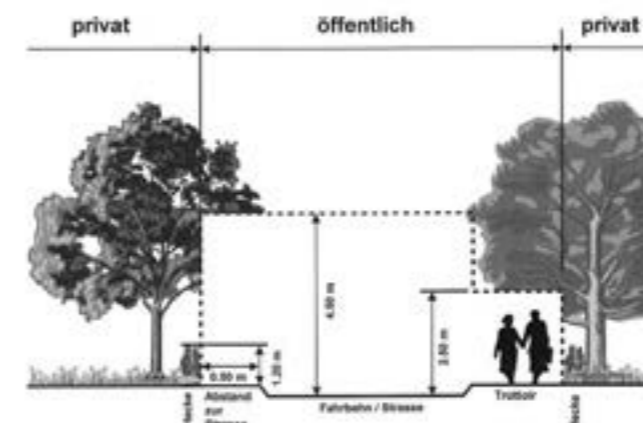
Remo Krähenbühl
Versicherungs- und Vorsorgespezialist
Mobile 079 408 68 68
remo.kraehenbuehl@allianz.ch

 .com/kraehenbuehl.allianz

Allianz 
Generalagentur Martin Zellweger
Marktgasse 14 | 4900 Langenthal



Die Strassenanstösler werden hiermit ersucht, die Äste und andere Bepflanzungen bis am **30. November 2016** und im Verlaufe des Jahres nötigenfalls erneut auf das vorgeschriebene Lichtmass zurückzuschneiden.



Lichtraumprofil bei Verkehrsflächen

Der Grundeigentümer hat Bäume und grössere Äste, welche dem Wind und den Witterungseinflüssen nicht genügend Widerstand leisten und auf die Verkehrsfläche zu stürzen drohen, rechtzeitig zu beseitigen. Er hat die Verkehrsfläche von hinuntergefallenem Reisig und Blattwerk zu reinigen.

Bei Missachtung der obengenannten Bestimmungen werden die Gemeindeorgane **die Arbeiten auf Kosten der Pflichtigen ausführen**. Für Schäden welche an Personen und Fahrzeugen sowie Unfällen, die aus Nichtbeachtung dieser Anordnungen entstehen, sind die Grundeigentümer haftbar. Wir bitten Sie, der Aufforderung Folge zu leisten und danken für Ihr Verständnis.

Gemeindeverwaltung Lotzwil

GEWÄHRUNG VON BEITRÄGEN AN DIE ERSTAUSBILDUNG

Die Stiftung Ammon-Moor-Fonds hat ihr Kapital per 1. Januar 2003 in eine der Gemeinde Lotzwil angehörende unselbständige Stiftung mit nämlichem Namen überführt. Aus dem Stiftungsvermögen können Ausbildungsbeiträge an in der Gemeinde Lotzwil wohnsitzberechtigte Kinder, Jugendliche oder erwachsene Personen mit bescheidenen finanziellen Möglichkeiten gewährt werden um ihnen den Besuch von Bildungsstätten oder die Erlernung eines Berufes zu ermöglichen.

BEITRAGSBERECHTIGUNG:

- 1 Geleistet werden nur Beiträge an anerkannte Ausbildungen und an deren Vorbereitung.
- 2 Als Vorbereitung gilt der Besuch eines anerkannten 10. Schuljahres sowie von Schulen und Kursen ausserhalb der Schulpflicht, die für die nachfolgende anerkannte Ausbildung vorausgesetzt werden.
- 3 Als anerkannte Ausbildung gilt ein geregelter Lehrgang von mindestens einem Jahr Dauer an einer anerkannten Ausbildungsstätte. Dieser muss zu einem Abschluss führen, der in Berufs- oder Fachkreisen zur Ausübung eines Berufes als geeignet angesehen und anerkannt wird.

- 4 Während der ordentlichen Schulpflicht werden in der Regel nur Beiträge an die Kosten für Reise und auswärtige Verpflegung ausgerichtet.

BEDINGUNGEN FÜR DIE GEWÄHRUNG EINES BEITRAGES:

- a) Beitragsgesuche sind **schriftlich mit dem offiziellen Gesuchsformular bis 31. Dezember im laufenden Schuljahr** bei der Gemeindeverwaltung Lotzwil, Bahnhofstrasse 4, 4932 Lotzwil, einzureichen.
- b) Folgende Unterlagen sind beizulegen:
 - Bestätigung der Schule über den Besuch
 - Bestätigung Schulkosten der Schule
 - Bestätigung der übrigen, im Zusammenhang mit dem Schulbesuch entstehenden Kosten
 - Stipendienentscheid der Kantonalen Erziehungsdirektion
- c) Auf Gesuche wird nicht eingetreten,
 - wenn kein Antrag für Stipendien der Kantonalen Erziehungsdirektion gestellt wurde,
 - wenn das Gesuch nicht fristgerecht eingereicht wird.

Die offiziellen Gesuchsformulare können bei der Gemeindeverwaltung Lotzwil bezogen werden.

Gemeindeverwaltung Lotzwil

Wäbi, Langenthal

Musiker



MIR SI RENET.

Persönlich. Lokal. Vor Ort.



www.quickline.ch
www.renet-ag.ch

QUICKLINE

RENET AG, Quickline-Shop | Aarwangenstrasse 4 | 4901 Langenthal
Telefon 062 916 57 87 | Fax 062 916 57 97 | E-Mail renet@renet-ag.ch

renet
cablenet solutions

BAUBEWILLIGUNGEN IM SEPTEMBER 2016

BEWILLIGUNG DURCH DIE GEMEINDE

- 07.09 Markus Ruch**
Huttwilstrasse 33, 4932 Lotzwil
Erweiterung Palisadenwand entlang der Kantonsstrasse, Huttwilstrasse 33
- 13.09 Michel und Karin Andres**
Ringstrasse 62, 4900 Langenthal
Anbau Autounterstand sowie Erweiterung des gedeckten Sitzplatzes, Haldenweg 21
- 27.09 Bauverein der Siebenten-Tags-Adventisten**
Wolfswinkel 36, 8046 Zürich
Installieren einer Informations- / Werbetafel an der Ostfassade, Huttwilstrasse 58
- 30.09 Anja und Roger Schütz**
Bleienbachstrasse 23, 4932 Lotzwil
Umbau Zweifamilienhaus in Einfamilienhaus, Sanierung Küche und WC sowie Fenstervergrösserung Südfassade, Bleienbachstrasse 23

- 30.09 Andreas und Gabriela Schär**
Buchenweg 9
sowie **Markus und Evelyne Züger**
Buchenweg 7, 4932 Lotzwil
Erstellen einer Mauer auf der Grenze der Parzellen Nrn. 1336 und 1329 sowie Ersatz Gerätehaus durch Geräteraum auf der Parzelle Nr. 1329, Buchenweg 7 und 9

BEWILLIGUNG DURCH DAS REGIERUNGSSTATTHALTERAMT

- 14.09 Thomas Jordi**
Hintergasse 2, 4932 Lotzwil
Einbau Balkontüre im Erdgeschoss, Hintergasse 2

Gemeindeverwaltung Lotzwil

INFORMATION BETREFFEND ABLESUNG VON STROM- UND WASSERZÄHLER

Unseren Alesern ist in letzter Zeit aufgefallen, dass manche Zähler zum Teil nicht oder nur schwer zugänglich sind. Die Zählerableser mussten vor der Ablesung die Apparate zugänglich machen. Wir bitten Sie deshalb dafür besorgt zu sein, dass die Zugänglichkeit der Strom- und Wasserzähler jederzeit gewährleistet ist.

Gemäss Ziffer 6.22 Werkvorschriften über die Erstellung von elektrischen Installationen, müssen Mess- und Steuerapparate dem Verteilnetzbetreiber für Ablesungen jederzeit zugänglich sein.

Wie danken Ihnen für Ihre Mitarbeit.

Gemeindebetriebe Lotzwil



Pizzeria Restaurant Bahnhof in Lotzwil

Die gemütliche Landbeiz mit zahlreichen Angeboten

Pizza, Pasta, Speckstein, saisonale Küche usw.

Täglich 5 verschiedene Menüs

grosse Sommerterrasse, heimelige Gaststube, gemütliches Speisesäli, schöner Saal für Familien- und Firmenanlässe, genügend Parkplätze, rollstuhlgängig

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Telefon 062 922 10 04 / Fax 062 922 24 84 / www.restaurant-bahnhof-lotzwil.ch

DER SOMMER IST VORBEI: ZEIT FÜR NEUE PROJEKTE!

Nachdem der Lotzwiler Jugendtreff FreshUp im Sommer einen neuen Anstrich erhalten hat, gibt es seit Oktober ein zusätzliches Angebot für Jugendliche in Lotzwil. Neu wird einmal im Monat gemeinsam gekocht.

Die Lotzwiler Jugendlichen zeigten sich immer sehr kochbegeistert, egal ob im Rahmen von Filmabenden, Planungssitzungen oder dem Mädchentreff. Diese Begeisterung erhält nun einen konstanten Rahmen, einmal im Monat soll Zeit reserviert sein, während der es nur ums gemeinsame Kochen und Essen geht.

Der Kochabend findet jeweils Mitte Monat am Mittwochabend von 17 bis 20 Uhr statt. Willkommen sind alle ab der 5. Klasse bis 19 Jahre, welche in ToKJO-Anschlussgemeinden wohnhaft sind. Eine Anmeldung ist dabei nicht nötig und das Angebot kann dank grosszügiger Unterstützung durch den Frauenverein Lotzwil kostenlos besucht werden.

Das Menu wird jeweils zu Beginn des Abends gemeinsam mit den Teilnehmenden ausgewählt und die benötigten Lebensmittel anschliessend im Dorf eingekauft. Die Jugendlichen sollen die Möglichkeit erhalten, selber neue Gerichte auszuprobieren.

ADVENTSBASTELN

Kaum ist der Sommer vorbei, steuern wir nun bereits auf die Weihnachtszeit zu. Um unpersönlichen und un kreativen Geschenken entgegenzuwirken, wird es in der Adventszeit jeweils am Mittwoch Nachmittag ein Weihnachtsbasteln geben, wo die Jugendlichen «freshe» Geschenke selber machen können.

ToKJO freut sich auf tolle Abende mit leckeren Speisen und auf kreative Mittwochnachmittage. Der Jugendtreff ist zudem wie gehabt jeweils am Mittwochnachmittag von 14 bis 17 Uhr und am Freitag Abend von 19 bis 22 Uhr geöffnet.

Olga Egli
ToKJO, Langenthal

KIRCHGEMEINDE

Wandergruppe
60 Plus



WANDERUNGEN SEPTEMBER | OKTOBER

01. NOVEMBER 2016

Rundwanderung Burgäschisee – Seeberg – Burgäschisee

leicht, 2 ½ Stunden

Anmeldung erforderlich!
Markus Held | 062 919 44 79

15. NOVEMBER 2016

Utzenstorf (der Emme entlang) – Schloss Landshut – Utzenstorf

leicht, 3 Stunden

Anmeldung erforderlich!
Lea Greub | 062 922 81 01

06. DEZEMBER 2016

kleine Wanderung, anschliessend **Schlusshöck mit Zvieri im Chileträff**

Bei ganz schlechtem Wetter um 14.00 Uhr direkt im Chileträff

leicht und gemütlich

Anmeldung wegen Zvieri bis Montagmittag erforderlich!
Trudi Hiltbrunner | 062 922 03 51

Allfällige Unkostenbeiträge sind auf dem Flugblatt vermerkt oder fragen Sie die entsprechende Kontaktperson.

Hotel-Restaurant Bad Gutenberg



Die Wildsaison ist eröffnet!
Hirschpfeffer, Rehpfeffer und feines Vermicelles

Hotel Landgasthof Bad Gutenberg ***
Huttwilerstrasse 108 | 4932 Lotzwil | 062 916 80 40
info@bad-gutenberg.ch | www.bad-gutenberg.ch

ABC Parkett- und Teppichmarkt AG
Langenthal / Lotzwil

Langenthalstrasse 85, 4932 Lotzwil

062 916 20 00 www.abc-lotzwil.ch



Niklaus Morgenthaler

Aus Überzeugung
in der Region
verwurzelt

Rufen Sie uns an,
wir beraten Sie gerne.

Tel. 062 959 85 85
www.bankoberaargau.ch

Clientis
Bank Oberaargau

rebmann
DER STROMER



oder stehen sie
auf schwachstrom?

filiale lotzwil
kreuzfeldstrasse 47
4932 lotzwil

fon 062 922 33 66
info@rebmann.ch

burgdorf
herzogenbuchsee
huttwil
langenthal
www.rebmann.ch

VORANKÜNDIGUNG



Frauenverein Lotzwil

Wie jedes Jahr werden wir auch im kommenden Dezember gerne für Sie backen und deshalb wieder um unsere Gützli-Aktion durchführen.

Das Bestellformular werden wir der nächsten Ausgabe des Lotzbu Löi's beilegen lassen.

Regula Kloter
Frauenverein Lotzwil



Die achte Ausgabe durfte sich sehen lassen. 1700 rote Enten drängten sich im Ziel um die ersten Plätze.

In diesem Jahr wurde das Entenrennen durch folgende Hauptsponsoren unterstützt: Malergeschäft Steiner Lotzwil, Wick Gartenpflege Lotzwil, KADI AG Langenthal, first frame networkers ag Baar und Polynorm Glattbrugg. Vielen Dank. In diesen Dank eingeschlossen werden auch Alle die etwas zum Gelingen beigetragen haben, und besten Dank an die Druckerei Greub+Fuhrer Lotzwil, den Werkhof Lotzwil und das Zaunteam Mittelland Bützberg. Die gesamte Rangliste, Fotos und weitere Informationen finden Sie unter www.mglotzwil.ch.



Zum ersten Mal wurde der Enten-Schönheitswettbewerb durchgeführt. Vielen Dank für die grossartige Unterstützung durch Blaser Gärtnerei + Blumen Lotzwil. Über 50 Teilnehmer liessen ihrer Kreativität freien Lauf und schmückten die Enten in allen Varianten. In drei Kategorien bewerteten 5 Jurymitglieder die schönsten Exemplare. Gewonnen haben:

VEREINE



Bis 12 Jahre: 1. Shayenne Dubler, Lotzwil. 2. Jonas Studhalter Niederbipp. 3. Michael Ledermann, Lotzwil



Bis 17 Jahre: 1. Yannik Kohler, Langenthal. 2. Michelle Wick, Lotzwil. 3. Chantal Röthlisberger, Lotzwil



Ab 18 Jahren: 1. Gabriele Eyer-Schläfli, Horriwil. 2. Josianne Hosner, Lotzwil. 3. Béatrice Hess, Bützberg

Herzliche Gratulation an die Sieger und allen Teilnehmern vielen Dank. Alle Fotos vom Schönheitswettbewerb finden Sie ebenfalls auf www.mglotzwil.ch.

JAHRESKONZERT STEHT VOR DER TÜR

Am Samstag, 26. November ist es bereits wieder soweit. Die MG Lotzwil konzertiert gemeinsam mit der MG Niederbipp am Jahreskonzert in der Kirche Lotzwil. Alle Musikantinnen und Musikanten würden sich sehr freuen, wenn im Jubiläumsjahr der MGL viele Besucher das abwechslungsreiche Konzert besuchen.

André Hürzeler
Musikgesellschaft Lotzwil

EINGESANDT

UNTERSCHRIFTENSAMMLUNG

FÜR DIE ERHALTUNG DES DORFPLATZES UND EINE VERHÄLTNISSMÄSSIGE PUNKTUELLE SANIERUNG DER STRASSENÜBERGÄNGE.

In den letzten Wochen sind in Lotzwil Unterschriftenbogen zirkuliert. Veranlasst eine Petition zu lancieren, haben uns einerseits die vorgesehene Opferung des Dorfplatzes, sowie weitere Unverhältnismässigkeiten bei den übrigen vorgesehenen Massnahmen und andererseits mehrere, fragwürdige Punkte im Vorgehen unserer Gemeindebehörde bei der Informationsstrategie.

Zwar wurde ein Auskunftsabend angeboten und es gab ein Mitwirkungsverfahren bei dem man beim Oberingenieurskreis IV teilnehmen konnte. Der Auskunfts-

abend sowie das Mitwirkungsverfahren waren aber nur im Anzeiger unter «Kanton Bern» publiziert, die Auflagedauer wurde dann leider erst eine Woche vor Ablauf der Frist unter «Lotzwil» nachträglich noch publiziert, so dass viele Bürger zu spät oder gar nicht über diese Möglichkeit informiert waren.

Wie andere Besucher dieses Anlasses, erwarteten wir das Projekt als Ganzes vorgestellt und erläutert zu erhalten, Varianten einsehen zu können, sowie im Plenum Fragen stellen, Hinweise, Anregungen und Kritik anbringen zu können. Möglich war der Austausch aber bloss an einem der sieben Tische mit den Plänen der einzelnen Massnahmen und bei einer zufällig an diesem Tisch anwesenden Auskunftsperson.

Verkauf und Service
Wir verkaufen PC, Mac, Drucker, Smartphone und sowie das Zubehör
Wir reparieren ihren PC, Mac, Smartphone und Drucker
Tel/Fax: 062 923 35 20
www.dpc-it.ch
www.chanzeiger.ch

dpc - it

Ihr Smart Spezialist für EDV und Zubehör

Bolliger Elektrotechnik GmbH
Dipl. Elektroinstallateur



- Beratung
- Planung
- Installation
- Elektroapparate

Melchnaustasse 20 062 923 55 33
4924 Obersteckholz www.bolliger-et.ch

In kurzer Zeit haben nun bereits über 290 (Stand 04.10.16) besorgte Lotzwilerinnen und Lotzwiler die Petition mit den folgenden Forderungen unterschrieben:

1. Wir fordern den Gemeinderat Lotzwil auf, sich klar gegen die Opferung des Dorfplatzes an Stelle eines Verkehrskreisels einzusetzen! Das schöne, einzigartige Dorfzentrum Lotzwil um Altersheim, Schule und Kirche soll erhalten bleiben.
2. Wir erwarten vom Gemeinderat, dass er auch die andern 6 Massnahmen des Strassensanierungsvorhabens kritisch hinterfragt und sich beim Kanton für verhältnismässige, kostengünstige Anpassungen einsetzt.

Nun wünschen wir uns, dass der Gemeinderat diese besorgten und engagierten Dorfbewohner ernst nimmt, die nicht nur «die Faust im Sack machen», sondern bereit sind sich konstruktiv und transparent für ein lebenswert bleibendes Dorf einzusetzen.

E USFLUG MIT DR RUTH

Wieder einisch hei d Ruth u ig öppis zäme planet. Im Coop het d Ruth zwe Tagescharte bezoge, wo aus Verfaudatum ersch dr 16. Oktober hei gha. Das isch gäbig, de chöi mir üs de e schöne Dag ussueche für üses Reisli z mache.

Jetzt do um Mitti Septämber ume sy es paar ganz schöni, hochsummerlech warmi Dage gsy u a eim vo dene hets üs beidne passt u mir hei abmacht: «13. Septämber am haubi Nüni am Bahnhof z Lotzbu».

D Ruth het d Zugverbindige usegsuecht. Bys uf Langete ischs e churze Chut gsy u dert am Bahnhof hets jetzt scho meh Lüt gha, wo i Zug Richtig Bärn hei

Ein Orientierungsanlass mit vorgesehener Diskussionsmöglichkeit und anwesender Presse ist den Einwohnerinnen und den Einwohnern von Lotzwil geschuldet.

Bei allen, die von der Unterschriftensammlung keine Kenntnis hatten und die sich auch gerne beteiligt hätten und nicht angesprochen wurden, entschuldigen wir uns. In der kurzen zur Verfügung stehenden Zeit war es uns nicht möglich an jeder Haustüre zu klingeln. Gerne dürfen sie aber noch Kontakt zu uns aufnehmen.

Besorgte Lotzwilerinnen und Lotzwiler, bringen Sie sich ein und nehmen Sie teil am Orientierungsanlass zu dem vorgesehenen Projekt, den der Gemeinderat sicherlich organisieren und angemessen publizieren wird.

A. und H. Hug

wöue ystiege. Mir hei aber guet Platz gha u im Umeluege sy mer i däm länge Tunnu, wo mine Ohre chly z schaffe macht, vor em Bahnhof z Bärn gsy. Dert isch de ou d Durchsage cho, dass dr Zug öppe zäh Minute Verspötig heig, wüu Pärsonen uf de Gleis syge.

Dr Zug uf Thun het gwartet u isch ou churzum em Oberland zue abfahre. Wo mer ufs Schiff, wo zwäg isch gsy, hei wöue, hei mer Bscheid übercho, das do, d «Stadt Thun» ersch am zwänzg vor Zwöufi fahri u das, wo mer druf hätte wöue, sig vor füüf Minute Interlake zue. «Auso, de göh mer haut no nes Kafi u es Gipfeli go ha i eim vo dene Gartebeizli, mir hei jo Zyt u müesse überhaupt nid pressiere.»

Das verspätete Znüni isch aber ou fein gsy. D Gipfeli sy so luftig u früsch, richtig herrlich gsy. Das hei ou d Spatze gwüsst, so wie die üs umschwärmt hei. Ar Ruth het eine vo dere Schar vom Gipfeli, wo sie i der Hang het gha, mittüri e Biss chönne stibitze.

Uf em Märit vor em Bahnhof hei mer e Märitstang mit Kunschthandwärc bewunderet. Aber mir hei jo jetzt nid guet öppis chönne choufe. Mir hei mit em Schiff uf Interlake wöue, dert echly sy u de mit dr Bahn wieder zrug uf Thun u de chönnte mer jo de no einsich a dä Stang cho gänggele.

Derno sy mer no chly ir Autstadt ume gschuenet, hei d Uslage gschouet u gfunge, vüu anders weder z Langete heigs de do ou nid.

Plötzli gsehni es bekannts Gesicht. D Elisabeth, e Schueukameradin, isch ou z Thun! Usem Züribiet isch sie agreist u mir träffe üs ir Autstadt z Thun! Wemer das abmacht hätte, häts vielleicht nid funktioniert u mir hätte enang nid gfunge! Ou sie het uf Interlake wöue, mit dr «Blüemlisau», e Sonderfahrt. Vielleicht gseh mer üs no einisch z Interlake, gäu? Mit dene Wort hei mir üs verabschiedet.

D Zyt isch noche gsy für ufs Schiff. Es sy scho vüu Lüt zwäggstange, wo ou uf em Thunersee hei wöue es Reisli mache. Mir hei e gäbige Platz gha u dr ganz See u s Panorama vor üs.



Verby am Schloss Schadau, a schöne Hüser mit Seestoss, bluemeugschmückt wie us emene Reiseprospäkt, blauem Himmu mit harmlose wysse Wüukli, leider echly im Dunscht d Schneebärge, dr Niese, s Niederhorn, die verschiedene Schiffländtine wo Lüt usem Schiff u angeri ine sy cho, Lüt wo badet hei im See, – gmüetli, idyllisch u eifach nume schön.



Unsere Betreuungsgebiete sind:

Lotzwil, Madiswil/Gutenberg, Bleienbach, Obersteckholz, Rütschelen

Unser Ziel ist es, Sie fachkompetent zu betreuen, sei dies in der Pflege wie auch in der Hauswirtschaft.

Wir unterstützen Sie in allen Bereichen des täglichen Lebens:

Zu Hause, nach dem Spitalaufenthalt, REHA oder zur Entlastung in der Familie.

Wir bieten und/oder vermitteln: Grundpflege/Behandlungspflege/Palliativpflege/Psychiatriepflege/Hauswirtschaft/Mahlzeitendienst/SRK-Fahrdienste

Nehmen Sie unverbindlich Kontakt mit uns auf. Gerne geben wir Ihnen Auskunft!

Tel. Nr. 062 922 18 60 oder info@spitexlotzwil.ch

Schreinerei, Fensterfabrikation, Innenausbau
Langenthalstrasse 31, 4932 Lotzwil
Tel. 062 922 17 79, Fax 062 922 32 42

Schreinerei Martin Käser

Beratung

Planung

Ausführung

Türen

Küchen

Fenster

Reparaturen

Innenausbau

Massage4 Sport & Gesundheit Theresia Ammann

ärztlich dipl. Masseurin
EMR anerkannt

+41 (0) 79 777 59 87
massage4@bluewin.ch
www.massage4.ch

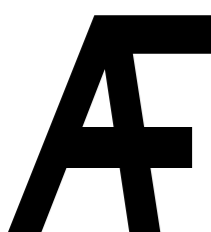


HaarMonie Praxisgemeinschaft
Huttwilstrasse 24, 4932 Lotzwil

Sägesser + Co Motorgeräte



Beundenrain 21, 4932 Lotzwil
Tel. + Fax 062 922 95 32
www.sagesser-motorgeraete.ch



Ofen- und Cheminéebau
Keramische Beläge

Adrian Flückiger
Hafnermeister und Plattenleger

4932 Lotzwil / 4938 Rohrbach
Tel. 062 923 25 81, Fax 062 923 25 82
Natel 079 432 63 16, E-mail: flueki@bluewin.ch

Blumen für jeden Anlass



Gartenbau

Gerber
Gärten + Blumen
4932 Lotzwil
Tel. 062 922 15 72

Malerei Gipserei Gerüstbau

STEINER

Ihr Fachgeschäft seit 1923 eidg. dipl. Malermeister **4932 Lotzwil**

Isolationen / Farbberatungen / Tapezieren / Spritzen / Trockenbau / Innenausbau / Gebäudeunterhalt / Sanierungen

www.ihr-malermeister.ch Tel. 062 923 37 67 Mobile 079 441 45 90 E-Mail: steiner@ihr-malermeister.ch

Jetzt no düre Kanau uf u de sy mer z Interlake vom Schiff gange. Imene Park hei mer es Bänkli gfunge, chly am Schatte mit em tolle Panorama vom Brienergrat vor üs. Uf dr grosse Matte sy Paragleitschirme glandet. Sie sy im Doppupack ungerwägs gsy. Üse Fau wär de das nid, aber die wo wei u dr Muet hei, die söue nume.

Chly meh Müehi hei mer mit dene vermummte Froue gha. Üses Unverständnis für die isch do ziemli gross gsy. D Chopftüecher sy diräkt harmlos gsy. Aber schöni Turnschueh hei die «Gschöpf» agha! I knalligem Pink, Neongrüen u Gibeligäub. Ykehrt sy mer niene z Interlake. S isch eifach nid üses Ding gsy. Mir sy üs frömd vorcho i däm früecher so heimeilige Dorf.

So hei mir üs wieder uf e Wäg zum Bahnhof gmacht. U wär chunnt derhär? My Schuekollegin Elisabeth! Ihre Ma wär ou derby gsy, aber dä isch wahrschienlech so lüteschüch, dass är, ohni es Wort z säge, a üs

verby isch u ersch öppe zäh Meter wyter uf sy Frouewartet het.

Ab em Bahnhof «Wescht» hei mer e ICE Zug gha bys uf Thun. Dert hei mer d Heifahrt ungerbroche u sy no einisch a dä Märitstang u hei jetzt no öppis gänggelet. Ig es Windspüu us Bambushouz u d Ruth ygrahmeti Läbenswysheite!

Es isch e Zug vou Pändler gsy u dementsprächend guet bsetzt. Aber bys uf Langete isch das kes Problem gsy, ou we d Klimaalage äüä nid guet oder gar nid funktioniert het. D Huttubahn isch ou zwäggstange u am haubi sächsi sy mer wieder z Lotzbu gsy.

D Ruth het no Schofför gspüüt u my heigfüehrt. Sie het do druf bestange. I danke, das isch nid die letschti gmeinsami Reis gsy wo d Ruth u ig zäme gmacht hei. Mir hätte no nes paar Wunsch u Idee u hoffe, mir chönni üs die nodisno erfüue.

Käthi Greub

Innendekorationen
K. WÄLCHLI
Bleienbachstrasse 21
4932 Lotzwil

- Vorhänge
 - Möbel
 - Bettwaren
 - Unverbindliche Heimberatung
- Telefon 062 923 17 71, Fax 062 923 05 85

www.luder-immobilien.ch
LUDER
IMMOBILIEN
Beat Luder Immobilien - Lotzwil

Ihr Immobilienfachmann vor Ort



- Vermittlung von Liegenschaften
- Verwaltung von Stockwerkeigentum
- Verkehrswertschätzungen
- Ausfüllen von Steuererklärungen

Inhaber Beat Luder verfügt über 30 Jahre Erfahrung in der Immobilienbranche.

Luder Immobilien GmbH • Beat Luder • Alleeweg 35
4932 Lotzwil • 062 923 23 67 • b.luder@luder-immobilien.ch

grogg

Elektrotechnische Anlagen

Planung • Projektierung • Installationen
Telefonanlagen • EDV Netzwerke • Apparate

Schulhausstrasse 4 • 4922 Bützberg • 062 958 50 50 • www.grogg-elektro.ch

GESCHICHTE VON JAKOB GEISER



Ich – Jakob Geiser – wohne seit 1994 in Lotzwil, dem Heimatort meiner im Jahre 2014 verstorbenen Frau Marie Wächli, am Hopfenweg 2.

Im Jahr 1993/94 habe ich auf dem Grundstück meiner Schwiegereltern ein Einfamilienhaus nach meinen Plänen gebaut. Dank meiner Frau, welche in Lotzwil aufgewachsen ist, fand ich nach meiner Pensionierung guten Anschluss bei der Lotzwilerbevölkerung. Im neu erbauten Haus war ich und bin es heute

noch, sehr glücklich. Durch den Tod meiner Frau im Jahre 2014 wurde es jedoch in meinem Leben stiller und so kam es, dass ich mich vermehrt meinem Hobby dem Pferdesport widmete. Schon in meiner Jugendzeit waren Pferde meine Lieblinge, was ich von meinem Vater geerbt habe, denn er war bereits im ersten Weltkrieg (1914-18) als Kavallerist an der Grenzbesetzung im Berner Jura.

Ich war zeitlebens mit Pferden vertraut. Viele Jahre habe ich mehrere Pferde geritten. Mit zunehmendem Alter habe ich mich mit Ross und Wagen befasst, was bis heute meine Freizeitbeschäftigung ist. Ich habe in meinem Leben – heute bin ich 90 Jahre alt – viele Pferdegespanne gefahren und ich hoffe, dass ich das noch weitere Jahre machen kann.

Wie sagt man: Das Glück auf dieser Erde ist auf dem Rücken eines Pferdes oder auf dem Wagensitz eines Pferdegespannes.

Jakob Geiser

GRATULATIONEN NOVEMBER



93. GEBURTSTAG

- 15.11. **Bühlmann-Jäggi Liselotte**
Lagerweg 5
29.11. **Keller-Bühler Erna**
Beundenrain 55a

91. GEBURTSTAG

- 17.11. **Pfister Agnes**
Alleeweg 18

90. GEBURTSTAG

- 29.11. **Hofstetter-Eggimann Gertrud**
Alterszentrum Lotzwil

88. GEBURTSTAG

- 28.11. **Jakob-Brand Gertrud**
Alterszentrum Lotzwil

87. GEBURTSTAG

- 29.11. **Beck-Bärtschi Ida**
Alterszentrum Lotzwil

84. GEBURTSTAG

- 28.11. **Brüllhardt-Sailer Marie**
Käsereigässli 6

83. GEBURTSTAG

- 04.11. **Wieland Werner**
Huttwilstrasse 14

81. GEBURTSTAG

- 12.11. **Germann Guido**
Wiesenweg 8
25.11. **Hosner Peter**
Beundenrain 10

80. GEBURTSTAG

- 06.11. **Manduchi-Anliker Marie Anna**
Bleienbachstrasse 16

Notfall?!?

Ihr Elektriker für jeden Fall!

Tag + Nacht
EBL

24 h Reparatur-Service

EBL GmbH
Badmattstrasse 6
4932 Lotzwil
Telefon +41 (0)62 916 10 90
Telefax +41 (0)62 916 10 91
info@ebl-elektrobau.ch
www.ebl-elektrobau.ch



Wer sät, der erntet.
Die Mobiliar beteiligt ihre Kunden am Erfolg.

Reto Cescato, Versicherungs- und Vorsorgeberater
T 062 919 11 22, reto.cescato@mobiliar.ch

Generalagentur Langenthal
Bernhard Meyer

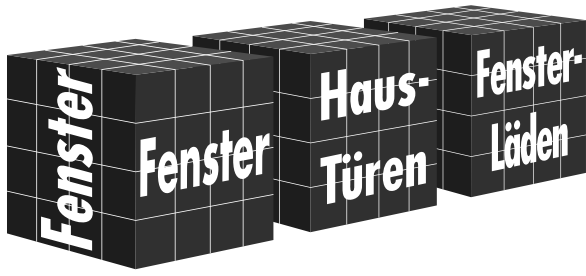
Aarwangenstrasse 5
4900 Langenthal
T 062 919 11 11
langenthal@mobiliar.ch
mobiliar.ch

die Mobiliar



Lagerweg 10a, 4900 Langenthal, 062 923 22 40
www.kaminfeger-lanz.ch

- ✓ Reinigung und Kontrolle sämtlicher Feuerungsanlagen
- ✓ Amtliche Feuerungskontrolle
- ✓ Brandschutzberatung
- ✓ Betriebsoptimierung
- ✓ Umweltberatung, Aschenanalysen
- ✓ Glücksbringer für besondere Anlässe



4932 Lotzwil

Tel. 062 916 80 00 www.nyffeler-ag.ch

Das Multitalent!



Panasonic

Hochwertiges Mini-System mit Multiroom, DAB+ und Internetradio, 120 Watt Musikleistung, Wiedergabe von CDs, USB-Stick, AUX, Bluetooth und Netzwerk! Streaming, DLNA zertifiziert und WLAN, Airplay, inkl. Lautsprecher und Fernbedienung!

Mini-Anlage SC-PMX100 Fr. 651.00



Für Immobilien wählen Sie Bruno Jordi!
Ihr Fachmann für Bewertung und Verkauf.

Bruno Jordi

RE/MAX Oberaargau, Farbasse 22
CH-4900 Langenthal, T 078 843 51 87



www.blaser-blumen.ch



- Schnittblumen
- Floristik
- Topfpflanzen
- Sukkulenten
- Geschenkartikel



Blaser Gärtnerei + Blumen Kohplatzstrasse 20 | 4932 Lotzwil | Tel. 062 922 31 23 | info@blaser-blumen.ch



Seit über 50 Jahren bedienen wir unsere Kunden gerne mit der Vielfalt und Farbenpracht der Natur.

Ob für einen speziellen Anlass oder zur Dekoration der eigenen vier Wände, Balkone oder Gärten, bei uns finden Sie bestimmt das Passende.